



Psalm 139:24

Mizmor Qof-Lamed-Tet, pasuk Kaf-Dalet

וַיַּרְא אֱלֹהִים־דָּרְךָ־עַצֵּב בַּי וַנְחַנֵּי בְּדָרְךָ עֲזָלָם

Lead me in the way of Eternity...

עוֹלָם	בְּדָרְךָ	וַנְחַנֵּي	בַּי	אֱלֹהִים־דָּרְךָ־עַצֵּב	וַיַּרְא
oh-lam'	be-de'-rehk	oo-ne-chei'-nee	bee'	eem- de'-rehk- oh'-tzev	oor-eih'
עוֹלָם - n ms "eternity, age, eon" fr> עַלְמָם - v "conceal, hide"	בְּ - pfx "in" דָּרְךָ - n cs cstr "way, road, path, journey" fr> דָּרְךָ - v "march, lead"	וַנְחַנֵּ - v "lead, guide, direct, bring" qal imper ms נָ - 1cs pn sfx	בַּ - "in" - 1cs sfx	אֱלֹהִים - conj "if" דָּרְךָ - n cs cstr "way, road, path, passage, journey" fr> דָּרְךָ - v "march, lead" עַצֵּב - n ms "pain, idol"	וַיַּ - "and, so" רַא - v "see, look at, consider," qal imper ms עֲזָלָם
and lead me in the way of eternity					and see if there is any idolatrous way in me

וַיַּרְא אֱלֹהִים־דָּרְךָ־עַצֵּב בַּי וַנְחַנֵּי בְּדָרְךָ עֲזָלָם

"See if there is any idolatrous way in me,
and lead me in the way of eternity." (Psalm 139:24)

καὶ ἵδε εἰ ὁδὸς ἀνομίας ἐν ἔμοι
καὶ ὁδήγησόν με ἐν ὁδῷ αἰωνίᾳ (LXX)

Sefer Tehillim:

וַיַּרְא אֱלֹהִים־דָּרְךָ־עַצֵּב בַּי
וַגַּחֲנֵי בְּדָרְךָ עֲזָלָם

For Hebrew audio, see the Hebrew for Christians website.



Psalm 139:24

וְרָא אֶת־דַּרְךָ־עַצְבֵּבִי

See if there is any idolatrous
way in me,

וְנֹחֲנֵנִי בְּדַרְךָ עַזְלָמָם:

and lead me
in the way of eternity.